



คณบดีคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
 เลขที่รับ..... 1855
 วันที่..... 17 มิถุนายน ๒๕๖๗
 เวลา..... 15.30 น.

บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สำนักงานมหาวิทยาลัย กองพัฒนานักศึกษา งานวินัย โทร. ๐๕๐๔๑

ที่ ศธ ๑๓๔๒(๑)/ก. ๑๐๙๓

วันที่ ๑๖ มิถุนายน ๒๕๖๗

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์

เรียน คณบดีคณะนิติศาสตร์

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ ร่วมกับกรมอาชีญ กระทรวงการต่างประเทศ และผู้แทนในคณะกรรมการธิการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ได้จัดการแข่งขันตัวแทนภาษาอังกฤษระดับเยาวชน เพื่อส่งเสริมความรู้สิทธิมนุษยชน ประจำปี ๒๕๖๗ เกิดความรู้ความเข้าใจ เห็นคุณค่า และความสำคัญของสิทธิมนุษยชน กระตุ้นให้เกิดความสนใจเรียนรู้สิทธิมนุษยชนในสถาบันการศึกษาอย่างแพร่หลาย ตลอดจนเพื่อพัฒนาศักยภาพให้มีทักษะด้านการฟัง การคิด การพูด การใช้ภาษา และการนำเสนอประเด็นด้านสิทธิมนุษยชนผ่านการเรียนรู้จากการแข่งขันตัวแทน รวมทั้งเพื่อคัดเลือกผู้แทนเยาวชนไทยเข้าร่วมการแข่งขันตัวแทนสิทธิมนุษยชนระดับเยาวชนในประเทศไทยและต่างประเทศมาแล้วซึ่ง ดังรายละเอียดเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ จึงเรียนมาเพื่อขอความอนุเคราะห์ท่านประชาสัมพันธ์เชิญชวนนักศึกษา ในสังกัดที่สนใจ สมัครเข้าร่วมการแข่งขันตัวแทนฯ ได้ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๖๗ สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๐๑๔๑ ๓๘๓๐, ๐ ๐๑๔๑ ๓๘๙๒ หรือ www.nhrc.or.th กรมอาชีญ กระทรวงการต่างประเทศ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๐๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๓ หรือ www.mfa.gh.th/saean

จึงเรียนมาเพื่อทราบและโปรดพิจารณา ขอขอบคุณมา ณ ที่นี่ด้วย

เรียน รองคณบดีฝ่ายกิจการนักศึกษา
 () เพื่อโปรดพิจารณา
 () เพื่อโปรดทราบ
 (✓) เห็นควร.....

ประชาสัมพันธ์และปักประกายให้กับนักศึกษาทราบ

กรุงเทพฯ
 20/6/59

(รองศาสตราจารย์ ดร. ธนารักษ์ สุวรรณประพิศ)

รองอธิการบดีฝ่ายพัฒนาคุณภาพนักศึกษา

ปฏิบัติการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

PR. วุฒิชัย คงมาลัย
 อาจารย์ชัยณรงค์ เหลืองวิลัย
 รองคณบดีฝ่ายกิจการนักศึกษา

ดำเนินการตามเดิม
 (อาจารย์ชัยณรงค์ เหลืองวิลัย)

หัวหน้างานบริการการศึกษา และพัฒนาคุณภาพนักศึกษา

(นายประชาน สันติ)



ที่ สม ๐๐๐๒/ว ๑๙๘๑

กองกลาง สำนักงานคณะกรรมการ
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
หมายเลข ๖๕๘๓
หน้าที่ ๔๕ ม.ป. ๑๔๗๔
เวลา.....

สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ ๘๐ พรรษา ๑

อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๖-๗

ถนนเจ้าวัฒนะ เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ ๑๐๑๒๐ สำนักงานนักศึกษา

๖ มิถุนายน ๒๕๕๘

เลขที่.....	๑๗๗๑
วันที่.....	๙ มิ.ย. ๒๕๕๘
จำนวน.....	๑๔,๗๐๖

เรื่อง ขอเชิญชวนส่งนิสิต นักศึกษาเข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีภาษาอังกฤษระดับเยาวชน เพื่อส่งเสริมความรู้
สิทธิมนุษยชน

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. เอกสารประชาสัมพันธ์การรับสมัครเข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีภาษาอังกฤษระดับเยาวชนฯ
๒. ในสมัครเข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีภาษาอังกฤษระดับเยาวชนฯ

ด้วยคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ ร่วมกับกรมอาชีวฯ กระทรวงการต่างประเทศ และผู้แทนไทยในคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลอาเซียนฯ ด้วยสิทธิมนุษยชน ได้จัดให้มีการแข่งขันโตัวทีภาษาอังกฤษระดับเยาวชน เพื่อส่งเสริมความรู้สิทธิมนุษยชน ประจำปี ๒๕๕๘ เพื่อให้เยาวชนเกิดความรู้ ความเข้าใจ เห็นคุณค่า และความสำคัญของสิทธิมนุษยชน กระตุ้นให้เกิดความสนใจเรียนรู้เรื่องสิทธิมนุษยชน ในสถาบันการศึกษาอย่างแพร่หลาย ตลอดจนเพื่อพัฒนาศักยภาพให้มีทักษะด้านการฟัง การดู การใช้ภาษาและการนำเสนอประเด็นด้านสิทธิมนุษยชนผ่านการเรียนรู้จากการแข่งขันโตัวที รวมทั้ง เพื่อคัดเลือกผู้แทนเยาวชนไทยเข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีสิทธิมนุษยชนระดับเยาวชนในประเทศอาเซียน ประเทศไทย

ในการนี้ สถาบันการศึกษาสามารถส่งตัวแทนนิสิต นักศึกษา เข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีฯ ในนามของสถาบันการศึกษาแต่ละแห่ง หรือนิสิต นักศึกษา ที่สนใจสามารถสมัครเข้าร่วมการแข่งขัน ได้โดยตรง โดยต้องเป็นนิสิต นักศึกษาที่กำลังศึกษาในระดับปริญญาตรีจากสถาบันการศึกษาระดับอุดมศึกษา และมีคุณสมบัติอื่นๆ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ สำหรับรางวัลการแข่งขันครั้งนี้ประกอบด้วย เงินรางวัล พร้อมโล่และใบประกาศเกียรติคุณ รวมทั้งลิ้น ๑๐ รางวัล และผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศ จำนวน ๓ คน จะได้รับคัดเลือกให้เป็นตัวแทนประเทศไทยเข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีสิทธิมนุษยชนระดับเยาวชนในประเทศอาเซียน ประมาณเดือนกันยายน ๒๕๕๘ ที่ประเทศไทย

สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติจึงขอเชิญชวนส่งนิสิต นักศึกษาเข้าร่วม การแข่งขันโตัวทีฯ ดังกล่าว และขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์เชิญชวนนิสิต นักศึกษา ที่สนใจสมัครเข้าร่วม การแข่งขันโตัวทีฯ พร้อมทั้งประชาสัมพันธ์ทางเว็บไซต์ของมหาวิทยาลัย โดยส่งใบสมัคร ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป จนถึงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาววารุณี เจนกอม)

รองเลขานุการ ปฏิบัติราชการแทน

เลขานุการคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ

สำนักฝ่ายเลขานุการและประสานงานเครือข่าย

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๓๘๓๐, ๐ ๒๑๔๑ ๓๙๒๒ โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๕๗๔



คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ ร่วมกับกรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ
และผู้แทนไทยในคณะกรรมการอิทธิพลระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน
ขอเชิญชวนนิสิต นักศึกษาเข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีภาษาอังกฤษระดับเยาวชน
เพื่อส่งเสริมความรู้สิทธิมนุษยชน ประจำปี ๒๕๕๙
ชิงชนะเลิศเป็นตัวแทนประเทศไทยไปแข่งขันโตัวทีสิทธิมนุษยชนระดับเยาวชน
ในประชามอาเซียน ณ ประเทศไทย

คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ ร่วมกับกรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ และผู้แทนไทยในคณะกรรมการอิทธิพลระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ขอเชิญชวนนิสิต นักศึกษา เข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีภาษาอังกฤษระดับเยาวชน เพื่อส่งเสริมความรู้สิทธิมนุษยชน ประจำปี ๒๕๕๙ เพื่อให้เยาวชนเกิดความรู้ ความเข้าใจ เก็บคุณค่า และความสำคัญของสิทธิมนุษยชน กระตุ้นให้เกิดความสนใจเรียนรู้เรื่องสิทธิมนุษยชน ในสถาบันการศึกษาอย่างแพร่หลาย เพื่อพัฒนาศักยภาพให้มีทักษะด้านการฟัง การคิด การพูด การใช้ภาษาและการนำเสนอประเด็นด้านสิทธิมนุษยชนผ่านการเรียนรู้จากการแข่งขันโตัวที รวมทั้งเพื่อคัดเลือกผู้แทนเยาวชนไทย เข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีสิทธิมนุษยชนระดับเยาวชนในประชามอาเซียน ณ ประเทศไทย

๑. คุณสมบัติของผู้สมัคร

๑.๑ มีสัญชาติไทย

๑.๒ มีอายุระหว่าง ๑๘ ถึง ๒๕ ปี

๑.๓ เป็นผู้ที่กำลังศึกษาในระดับปริญญาตรี ในสถาบันการศึกษาระดับอุดมศึกษาในประเทศไทย

๑.๔ มีความสามารถใช้ภาษาอังกฤษในการกล่าวสุนทรพจน์ในที่ชุมชนเป็นอย่างดีถึงดีมาก

๑.๕ เป็นผู้มีประสบการณ์เข้าแข่งขันโตัวทีภาษาอังกฤษในระดับประเทศ หรือต่างประเทศ หรือผ่านการอบรมเป็นกรรมการตัดสินการโตัวทีภาษาอังกฤษมาแล้ว (ถ้ามี)

๑.๖ ผู้ได้รับการคัดเลือกเป็นตัวแทนประเทศไทยเข้าร่วมการแข่งขันโตัวทีสิทธิมนุษยชนระดับเยาวชนในประชามอาเซียน เมื่อปี ๒๕๕๙ ไม่มีสิทธิ์สมัครเข้าร่วมการแข่งขันในครั้งนี้

๒. เงื่อนไขการเข้าร่วมแข่งขัน

๒.๑ สถาบันการศึกษาระดับอุดมศึกษาสามารถส่งตัวแทนนิสิต นักศึกษา เข้าร่วมการแข่งขันได้ หรือนิสิตนักศึกษา ที่สนใจสามารถสมัครเข้าร่วมการแข่งขันได้โดยตรง

๒.๒ ผู้สมัครเข้าแข่งขันต้องสามารถอยู่ร่วมกิจกรรมได้ตลอดการแข่งขัน ตามกำหนดวัน และสถานที่ ดังนี้

๒.๒.๑ การสัมมนาเชิงปฏิบัติการเรื่อง การส่งเสริมความรู้สิทธิมนุษยชนสำหรับนิสิต นักศึกษา การลงพื้นที่ทำกิจกรรมด้านสิทธิมนุษยชน และการทำความเข้าใจเกี่ยวกับการโตัวที ระหว่างวันที่ ๑๕ – ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๙ ณ สถานที่ในต่างจังหวัดใกล้กรุงเทพมหานคร

๒.๒.๒ การแข่งขันรอบคัดเลือก ครั้งที่ ๑ และครั้งที่ ๒ ระหว่างวันที่ ๑๕ – ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๙ ณ สถานที่ในต่างจังหวัดใกล้กรุงเทพมหานคร

๒.๒.๓ การแข่งขันรอบชิงชนะเลิศ เวลาผู้ผ่านการคัดเลือก ในวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๙ ณ กระทรวงการต่างประเทศ

๒.๓ ผู้สมัครเข้าแข่งขันจะต้องเข้าร่วมการแข่งขันโดยวิธีภาษาอังกฤษ ตามวัน เวลา และสถานที่ที่กำหนด มิฉะนั้นจะถือว่าสละสิทธิ์

๒.๔ สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติจะรับผิดชอบค่าพาหนะ (รถประจำทาง) และค่าที่พัก ในการเข้าร่วมแข่งขันของผู้สมัครจากสถาบันการศึกษาในต่างจังหวัด

๒.๕ คณะกรรมการเฉพาะกิจจัดการแข่งขันโดยวิธีภาษาอังกฤษ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลง วิธีการแข่งขันและกำหนดการตามความเหมาะสม

๒.๖ กรณีคณะกรรมการตัดสินการแข่งขันโดยวิธีภาษาอังกฤษฯ พิจารณาเห็นว่า ไม่มีผู้เข้าแข่งขันที่เหมาะสม ขอสงวนสิทธิ์ไม่มอบรางวัลหนึ่งรางวัลใดให้แก่ผู้เข้าแข่งขัน

๓. วิธีการแข่งขัน

๓.๑ การดำเนินการแข่งขันแบ่งออกเป็น ๓ ครั้ง ดังนี้

การแข่งขันครั้งที่ ๑ (รอบคัดเลือกครั้งที่ ๑) การกล่าวสุนทรพจน์ภาษาอังกฤษ ตอนละ ๒ นาที ตามเรื่อง ที่กำหนด โดยให้เวลาเตรียมตัวล่วงหน้า ๕ นาที และพิจารณาจากผู้มีประสบการณ์เข้าร่วมแข่งขันโดยวิธีภาษาอังกฤษในระดับประเทศ หรือต่างประเทศ หรือผ่านการอบรมเป็นกรรมการตัดสินการตัวทีภาษาอังกฤษด้วย เพื่อคัดเลือกให้เหลือผู้เข้าแข่งขัน จำนวน ๑๘ คน

การแข่งขันครั้งที่ ๒ (รอบคัดเลือกครั้งที่ ๒) การตัวทีภาษาอังกฤษในรูปแบบรัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Style) คนละ ๒ รอบ ๆ ละ ๗ นาที ตามหัวข้อที่กำหนด เพื่อคัดเลือกให้เหลือผู้เข้าแข่งขัน จำนวน ๑๐ คน ไปแข่งขันในครั้งที่ ๓ ที่กระทรวงการต่างประเทศ

การแข่งขันครั้งที่ ๓ (รอบชิงชนะเลิศ) การตัวทีภาษาอังกฤษในรูปแบบรัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Style) คนละ ๗ นาที เพื่อคัดเลือกให้ได้ผู้ชนะเลิศ จำนวน ๓ คน ไปเข้าร่วมการแข่งขันโดยวิธีสิทธิมนุษยชนระดับเยาวชนในประเทศไทย ระหว่างวันที่ ๒๒ – ๒๓ กันยายน ๒๕๕๙ ณ ประเทศไทย

๓.๒ ในการแข่งขันครั้งที่ ๓ ผู้เข้าแข่งขันจะต้องจับสลากเลือกหัวข้อ ภายใต้ประเด็นสิทธิมนุษยชน จากที่คณะกรรมการตัดสินการแข่งขันโดยวิธีภาษาอังกฤษกำหนด

๔. เกณฑ์การตัดสิน

๔.๑ การตัดสินจะใช้กฎการตัวทีภาษาอังกฤษรูปแบบรัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Style) โดยใช้ หลักเกณฑ์ ๓ อย่าง หรือ ๓ M รวม ๑๐๐ คะแนน ดังนี้

๑) เนื้อหาสาระ (Matter)	๕๐	คะแนน
๒) วิธีการนำเสนอ (Method)	๕๐	คะแนน
๓) ความน่าสนใจ (Interest)	๐๐	คะแนน

๔.๒ การสัมภาษณ์หลังจากการนำเสนอ เป็นเวลา ๒ นาที

๔.๓ การตัดสินของคณะกรรมการตัดสินการแข่งขันโดยวิธีภาษาอังกฤษฯ ให้ถือเป็นที่ลับสุด

๕. รางวัลการแข่งขัน รวมทั้งสิ้น ๑๐ รางวัล ดังนี้

๕.๑ รางวัลชนะเลิศ จำนวน ๓ รางวัล ๆ ละ ๒๐,๐๐๐ บาท พร้อมโล่และใบประกาศเกียรติคุณ

๕.๒ รางวัลชมเชย จำนวน ๒ รางวัล ๆ ละ ๗,๐๐๐ บาท พร้อมใบประกาศเกียรติคุณ

๕.๓ รางวัลผู้ผ่านเข้ารอบชิงชนะเลิศ จำนวน ๕ รางวัล ๆ ละ ๕,๐๐๐ บาท พร้อมใบประกาศเกียรติคุณ

๖. การประกาศผล และมอบรางวัล

๖.๑ ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้าร่วมการแข่งขัน ในวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๙

๖.๒ ประกาศผลการแข่งขัน ในวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๙

๖.๓ มอบโล่รางวัลและใบประกาศเกียรติคุณ ในวันจัดงานวันสิทธิมนุษยชนสากล ๑๐ ธันวาคม ประจำปี ๒๕๕๙

๗. หลักฐานการสมัคร

๗.๑ ใบสมัคร (สามารถดาวน์โหลดได้ที่เว็บไซต์ของสำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ www.nhrc.or.th หรือที่เว็บไซต์ของกรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ www.mfa.go.th/asean)

๗.๒ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและบัตรประจำตัวนักศึกษา จำนวนอย่างละ ๑ ฉบับ

๗.๓ รูปถ่าย ขนาด ๑ นิ้ว จำนวน ๑ รูป

๗.๔ วิดีโอดิจิปกรากล่าวสุนทรพจน์ภาษาอังกฤษโดยแนะนำชื่อและเนื้อหาเกี่ยวกับสิทธิมนุษยชน ไม่เกิน ๒ นาที เพื่อประกอบการพิจารณาเกี่ยวกับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของผู้สมัคร

๘. การรับสมัคร และกำหนดปิดรับสมัคร

๘.๑ รับสมัครตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป จนถึงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๙

๘.๒ จัดส่งใบสมัครพร้อมหลักฐานการสมัคร ทางไปรษณีย์ ดังนี้

(๑) ส่งด้วยตนเอง ในวันและเวลาราชการ ที่สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ สำนักส่งเสริมและประสานงานเครือข่าย ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ อาคารรัฐประศาสนภักดี (อาคารบี) ชั้น ๖ ถนนแจ้งวัฒนะ เชตหลักสี่ กรุงเทพฯ โดยถือวันที่หน่วยงานลงรับเรื่องเป็นสำคัญ

(๒) ส่งทางไปรษณีย์ โดยนับวันประทับตราไปรษณีย์ต้นทาง ไปที่สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ สำนักส่งเสริมและประสานงานเครือข่าย ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ อาคารรัฐประศาสนภักดี (อาคารบี) ชั้น ๖ ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เชตหลักสี่ กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐ วงศ์บุนช่องว่า “สมัครแข่งขันโต้ท้วที”

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมและดูรายละเอียดได้ที่ :

- สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๓๙๓๐, ๐ ๒๑๔๑ ๓๙๒๒ หรือ www.nhrc.or.th

- กรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ โทร ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๕๓๓๓ หรือ www.mfa.go.th/asean



THE NATIONAL HUMAN RIGHTS COMMISSION OF THAILAND
YOUTH DEBATE TRAINING AND SELECTION FOR THE AICHR
HUMAN RIGHTS DEBATE

14-17 AUGUST 2016

PARTICIPANTS' REGISTRATION FORM

Photo
1 inch

PART 1: PERSONAL INFORMATION

NAME (ENGLISH) _____

NAME (ไทย) _____

NATIONAL ID _____ AGE _____ GENDER MALE FEMALE

UNIVERSITY ID _____

HOME ADDRESS

EMAIL _____ TEL NUMBER _____

TERTIARY INSTITUTION _____

FACULTY _____

MAJOR _____ MINOR _____

YEAR OF STUDY _____

PART 2: ENGLISH PUBLIC SPEAKING /DEBATE EXPERIENCE

YEARS COMPETING IN ENGLISH PUBLIC SPEAKING _____ DEBATE _____
NATIONAL/ INTERNATIONAL COMPETITIONS / TOURNAMENTS ATTENDED
(MOST RECENT > EARLIEST)

NATIONAL

(DATE) (NAME/LOCATION)

(DATE) (NAME/LOCATION)

(DATE) (NAME/LOCATION)

(DATE) (NAME/LOCATION)

INTERNATIONAL

(DATE) (NAME/LOCATION)

(DATE) (NAME/LOCATION)

(DATE) (NAME/LOCATION)

(DATE) (NAME/LOCATION)

SIGNATURE _____

SIGNATURE _____

(_____)

(_____)

STUDENTS

DEAN / ADVISORS

DATE _____

DATE _____